



Mjesne zajednice

Buchs	www.buchs-sg.ch	081 755 75 00
Gams	www.gams.ch	081 750 30 40
Grabs	www.grabs.ch	081 750 35 00
Sennwald u Frümisen	www.sennwald.ch	081 750 40 10
(Sennwald, Frümisen, Haag, Salez, Sax)		
Sevelen	www.sevelen.ch	081 750 11 20
Wartau u Azmoos	www.wartau.ch	081 750 20 50
(Azmoos, Trübbach, Weite, Oberschan, Fontnas, Gretschins)		

Ured za stanovništvo / useljenišтво:

kod promjene mjesta stanovanja - prijava i odjava u roku od 8 dana, boravišne dozvole, produženje iskaznice, prijava posjete

Zavod za penzijsko osiguranje:

obavještenja o uslovima i postupcima kod penzijskog, invalidskog i zdravstvenog osiguranja

Matični ured Buchs:

nadležan za Buchs, Sevelen i Wartau

Matični ured Grabs:

nadležan za Grabs, Gams i Sennwald

Ostali uredi u Opštini:

porezni, socijalni, ured za starateljstvo, ured za prisilnu naplatu i opštinska kancelarija

Opširna obavještenja o švajcarskoj upravi	www.ch.ch
Stanarska pitanja	081 755 75 77
Besplatna pravna pomoć	pitati u opštinskoj kancelariji
Dnevna štampa	Werdenberger & Obertoggenburger (W&O)

Obrazovanje / stručno savjetovanje

Školska uprava › telefonski imenik „Schulsekretariat“

prijava i savjeti pri upisu djece u dječiji vrtić, niže i više razrede osnovne škole

Stručno savjetovanište Werdenberg 081 750 56 20
sa centrom za obavještenja o zanimanjima (BIZ)

Rad / radno posredovanje RAV

Pokrajinski centar za posredovanje pri zapošljavanju 081 720 08 68
pomoć pri traženju posla, savjeti, obavještenja o obavezama i pravima nezaposlenih

Radna mjesta › telefonski imenik „Temporärbüro/Dauerstellen“

Socijalne službe / mladost / starost / invalidnost

Socijalne službe Werdenberg	081 750 08 40
zavisnost, savjeti	
Mintegra	081 756 51 47
socijalna služba za strance	
Savjetovanište za majke i očeve	081 771 40 44
novorođenčad, djeca, grupe za igru	
Udruženje porodica za čuvanje djece	081 756 43 35
Pomoć djeci i omladini, Sargans	081 723 62 02
savjeti za porodicu, roditelje, djecu i omladinu	
Nadležni centar za omladinu	081 756 11 15
Pro Senectute (za starije osobe)	081 756 41 59
Pro Infirmis, Sargans	081 723 55 45
za osobe sa invalidnošću	

Zdravlje / ljekar / zubar

Prijava kod zdravstvenog osiguranja je neophodna. Obavještenja o uslovima osiguranja i cijenama (www.comparis.ch) dobićete kod zdravstvenih osiguranja.

Ljekar › telefonski imenik „Aerzte“
Zubar › telefonski imenik „Zahnarzt“

Kantonalna bolnica Grabs	081 772 51 11
Istočnošvajcarska dječija bolnica, St.Gallen	071 243 71 11
Stručna služba za socijalnu psihijatriju i psihoterapiju	081 725 50 20
Klinika St.Pirminsbereg – psihijatrija psihoterapija, liječenje zavisnosti, Pfäfers	081 303 60 60

Crkve / religije

Evangelističke i rimokatoličke › telefonski imenik „Pfarramt“
Ostale religije › Kulturnospecifične adrese

Nadležni centar za integraciju

Mintegra – nadležni centar za integraciju 081 756 51 47
obavještenja o kulturnim posrednicima, organizatorima kurseva njemačkog jezika, udruženjima useljenika kao i aktivnostima različitih naroda i kultura.

SOS

Policija	117	Informacije	111
Vatrogasna služba	118		
Pružena ruka (telefon za roditelje)	143	Telefonska pomoć djeci i omladini	147
Hitna medicinska pomoć	144	Spasilački helikopter REGA	1414
Hitna pomoć u slučaju trovanja	145	Medunarodno tel. posredovanje	1141



Kulturnospecifične adrese

Islamski kulturni centar „Dr. Irfan Ljubijankić“

Sahudin Šljivar, mutevelija, Langäulistrasse 22, 9470 Buchs
081 / 756 50 24

Bosanska dopunska škola

Ismeta Stalder, profesorica
Werdenbergstrasse 38, 9470 Buchs
081 / 756 77 44

Bosansko udruženje roditelja

Maše Dekanović
Narzissenweg 4, 9472 Grabs
081 / 771 65 46

Fudbalski klub „Sarajevo“ i Pikado klub

9470 Buchs
081 / 756 50 24

KMS – Komunikacija i marketing servis

Korespondencija, prevodilačke usluge,
kursevi njemačkog jezika
St.Gallerstrasse 1, 9470 Buchs
081 / 756 77 44
info@kms-office.ch

Ambasada Republike Bosne i Hercegovine

Jungfraustrasse 1, 3005 Bern
031 / 351 10 77
Fax. 031 / 351 10 93

Cijenjeni stanovnici

Drago nam je što vam možemo predati ovaj Vodič za useljenike. U njemu ćete naći adrese i telefonske brojeve svih važnijih ustanova i službi u pokrajini Werdenberg. Nadamo se da ćemo vam time olakšati snalaženje u svakodnevnom životu i uključivanje u javni život naše opštine i pokrajine.

Iskoristite raznovrsnu ponudu obavještenja i kulturnih događanja. Postanite aktivan član našeg društvenog života. Srdačno ste dobrodošli.

Opštine pokrajine Werdenberg.

Izdavač:

Mintegra – Nadležni centar za integraciju
Bahnhof • 9471 Buchs SG • Tel. 081 756 51 47
mintegra.buchs@bluewin.ch • www.werdenberg.ch

Redakcija i grafičko uređenje:

Spidergrafx GmbH • 9470 Buchs • www.spidergrafx.net

Dobrodošli u Werdenberg

Bosnisch

